

БҮРЯТ-МОНГОЛОЙ ҮНЭЭН

№145 (5037)
 Пятница
 Июлийн
 19
 1946 он
 Сэн 20 хүтэв

Манай парти ба правительство болбол колхозууд бүхэн табанжэлэй түсэбтэй байха ёһотой гэжэ заадагшые байна. Колхозууд бүхэн өөһэдынгөө табанжэлэй түсэбтэй байха хэрэгтэй.

КОЛХОЗУУД БҮХЭН ӨӨШЭДЫНГӨӨ ТАБАНЖЭЛЭЙ ТҮСЭБТЭЙ БАЙХА ЁНОТОЙ

Советскэ арад болбол Сталинскэ шэнэ табанжэлэе тон баяртайгаар угтаа: Социалистическэ байгуулалтын гүн ехэ зорилгонууд бүхы советскэ хүнүүдэй зүрхэндэ гүнзэгээр ойлогдобо. Большевикскэ партиин дүлэртэ үгэнүүдын шэнэ табанжэлэй түсэбэе гүйсэдхэхэ гэгдэгтэ хүнүүдэй зоёдохы түсэхэнь гайхамшаг ехээр дэбжүүлээ.

Хэдэн миллион хүнүүд үүсхэн байгуулаха хүдэлмэридэ хамсыгаа шаман орожо ажалай габьяа харуула. Бүхэсоюзна социалистическэ мүрысөөнэй дүлэн бүхы заводуд, фабриканууд, колхозууд, совхозууд ба МТС-үүдтэ дэлгэрбэ. Советскэ хүнүүд станоной дэргэдэ хүдэлмэрихэдөө, пуугээр ба трактороор хүдэлмэрлэхэдөө манай гоё найхан эсэгэ ороной улам хүсэтэй болохын түлээ, Сталинскэ Конституциин наран доро ажабайдалнай улам сэнгэлг хүжүүн, баян болохын түлээ түсэ шадлаа хайрангүйгөөр хүдэлмэрихэд.

Советскэ арад зон болбол немецко-фашистскэ эзэмдэгшэдэй хандаргала ажахые түргэнээр нэргээн болгожо, город болон тосхонуудаа культурна болбосон болгохын түлээ эршмэйг шангаар тэмсэжэ байдаг. Хүдэлмэришэн ангийн ба колхозно таряашалдай ажабайдалые түлээ дээш халбаруулан мандуулжа, тэдэриэе баян шадалтай болгохо тэмцэ бүхы нотагуудта дэлгэрэнхэй. Ленин-Сталиной партиин илагдашгүй туг доро манай арад зон коммунизм байгуулаха тэмсэжэ абанад. Өөрынгөө агуухэ вожда нэр Сталиной хүтэлбэрээр Советскэ Социалистическэ Республиканыуудай Союз халаа гадаада ба доотоонд дайсануудые нуга даража бүхы дайш дээрэ эргэн ехэ хүсэтэй түсэн болобо. Бидэнэр үлэр эрэхэ болон бүхэжэн, бури ехэ хүсэтэй болгож байнади. Өөһэдынгөө ажахы социалистическэ түсэбээр байгуулжа байхандаа, манай хүсэн, манай шалабари ба аргаболомжонууд мазаргүйг ехэ болоно.

Манай газрын мүнөөдэрэй хувьдаланда «Зургаанай зам» (Хэжэнгын аймаг) гэжэ хүдөө ажаалай артелиин табанжэлэй түсэбэ толилогдобо. Тус артелиин колхознигууд болбо сашаадаа гайшан гэжэ ажагуулаха ба өөрынгөө артелиин ажахые гайшан гэжэ хүжөөхэ тухай шухала түсэбэе баталдан абаба. Энэ түсэбэ соо хараалаглан тоо баримтавуудыс, бэшгэлдээн үгэнүүдыс анхарагтайгаар хаража үзэхэдэ, өөһэдынгөө хүтэлбэр түлээ, өөһэдынгөө республикын түлээ, өөһэдынгөө энэ ороной шэнэ бадалалтын түлээ эгээр хадаа ехэхэн анхарагтайгаар колхозойнгоо табанжэлэй түсэбэе зоёхонининь элитэ харагдана.

Хаанта Россиян таряашалдай ба мүнөө гоён колхозно таряашалдай хоорондо туйлай ехэ илгаа бии. Бурят-Монголой колхозно таряашал болбол өөрынгөө республикы шэнэ хүтэлбэр үндэртэ хүргэлсэхэ эрхэм түсэбининь мүн болоно. Тэдэнэр хадаа зоримгойгоор ба хатуу шангаар урагша дахин жүдхэн ябана. Эгээр хадаа табанжэлэй эсэстэ гэхэ гү, али 1950 ойдто республикын колхозуудай ажахые улам хүсэтэй болгожо, шэнэ шэнэ ба бүрэн үлэр амжалтануудыс туйлаха хүсэлтэй.

«Зургаанай зам» гэжэ хүдөө ажа-

лай артелиин табанжэлэй түсэб соо хараханда, тус колхоз хадаа табанжэлэй эсэстэ гектар бүрихөө, 13 центнер үлүүтэй таряа талха ургуулжа абаха, 785 тбгой эбэртэ малаа 1217 толгой хүртэр олошоруулха. Хони ямаадаа 4572 толгой хүргэхээр хараала. Энэнь хадаа мүнөө байхан хони ямаадлаан хоёр дахин ехэ болохо байна. Адуу мал үсэхэрихэдөө, тэрэнээ үүлтэриэ найжаруулжа ба ашаг шэмьиен дээшэлүүлхэ талаар ехэхэн алтаралыс табинан байна. Эгээл нимэһээ, табанжэлэй эсэстэ 175 мянган литр һү нааха, 6075 килограмм нооно хайшалхаар түсэб соогоо хараална.

«Зургаанай зам» гэжэ артелиин табанжэлэй түсэб—эрэдүйн ариуун найхан баян шадалтай ба хүжүүн сэнгэлг байдал тухай хэлэжэ үгэнэ гээшэ. Ленин-Сталиной партиин, агуухэ коммунистическэ партиин үзэл сурталаар зэбсэгэлдээн советскэ хүн бүхэн гайхамшагта найхан байдалтай боложо шадхань элитэ байна.

Гэбшыс, колхозой табанжэлэй түсэбэе хүнэгэхээр зоёхожо болохуй гээшэ. Колхозуудай табанжэлэй түсэб хадаа томо-томо шэнүүд хүдэлмэринүүдыс хараалаха ёһотой. Энэниие дүргэлтэ болгохын тулада колхозник бүхэн зоримгойгоор ба шалабартайгаар ажал хүдэлмэрэе хэхэ ёһотой. Тийн большевигүүд болбол хүшэр хүндэ юмэһөө айдаггүй байна. Тэдэнэр хадаа өөһэдынгөө хүсэ шадлаа эгитэн найдажа, эхилхэн хүдэлмэрэе дүүргэхын түлээ хамсыгаа шужа ороод, ямаршыс бэрхшээл тохөөлоо наань, тэрэниие ябууд хоорондоо усадхажа ажаллахэ зурвха, советскэ ардай агуухэ полководца хүхэр Иосиф Виссарионович Сталиной эсэсмэргэн хүтэлбэри доро илалтаһаа иладала хүрэдэг байна.

Манай колхознигууд хадаа зоримгойгоор хүрэдэг хүнүүд түлээ, ямаршыс хүшэр хүндэ юмэһээ айдаггүй, иамта илалтануудыс туйлахын түлээ тэмсэдэг хүнүүд мүн. Хэжэ бүтээжэ байхан хүдэлмэринүүд хэлдшыс хүшэр хүндэ байбшыс наань, илажа дийлэжэ гарахыс манай колхозно таряашал хүсэдэг байна.

«Зургаанай зам» гэжэ хүдөө ажаалай артелиин членүүд болбол өөрынгөө табанжэлэй түсэб соо ган газсуур болохо ябалдалтай ехэхэн тэмцэл хэхээр хэмжээ абуулануудыс хараална. Түхын түрүндэ 2 мянган гектар газар уялха 25 километрт ура тубаг канава малтаха, 50 гектар уна намагтай газар хатааха, 100 гектар газар дээрээ шулуу шохойень сэрбэрлэхээр хараалаба. Сталинскэ алтан актын ёһоор хэт мүнхэдөө абаһан элдүррингээ газрыс ашагтай тунатайгаар ашаглаха гэһэн шухалын шухала чангир хэрэг мүн.

Манай республикын хүдөө ажалэй артелиин бүхэн эһэндүнгөө табанжэлэй түсэбэе «Зургаанай зам» колхозой членүүд шэнгээр зоёхого тушаа тус бүридөө нарин нягтаар боложо үзэд, нимэ түсэбүүдыс зоёхоо хэрэгтэй. Манай парти ба правительство болбол колхозууд бүхэн табанжэлэй түсэбтэй байха ёһотой гэжэ заадагшые байна. Колхозууд бүхэн өөһэдынгөө табанжэлэй түсэбтэй байха хэрэгтэй.

Үбһэ хуряалдын темпые хурдадхая

1300 центнер силос дарагдаба

ПЕТРОПАВЛОВКА. (Телефоноор абтаба). Үбһэ хуряалга ба силос даралгыс үнгэргэхэ тухай БМАССР-эй Министруудэй Советэй ба ВКП(б)-гэй Обкомой тогтоолыс Кировэй нэрэмжэтэ колхозой эрэгтэй эмэгтэй колхознигууд зүбшэн хэлсэхэ зуура, энэ жэлэй үбһэ хуряалга ба силос даралгыс богонихон болзор соо, эрхим шанартайгаар үнгэргэхэ гэжэ шиидэхэд.

Тус колхоздо силос дараха тухай бригаданууд эмхидхэгдэжэ, бригадын членүүд түрүүшын үдэрһөө эхилээд



дүрэйнгөө даалгабарине үлүүэн дүүргэнэд. Мүнөө адэ бригаданууд 10 нүхэндэ 1300 центнер силос даража дүүргэбэ.

Силос дарагдаа илангаа эршэмтэйгээр хүдэлмэрилхэн колхознигууд гэбэ: Г. Лыгинов, Д. Балданов, С. Балданов ба бусад болоно.

Июлийн 8-ай үдэр тус колхозойхид амхитэй гуримтайгаар үбһэндөө ороо. Мүнөө 9 сенокосилканууд ба 19 гар хажууршад үбһэ сабшалгада ябажа байна.

(Манай корр.)

БМАССР-эй Министруудэй Совет ба ВКП(б)-гэй Областной комитетэй бюро болбол Сталинскэ шэнэ табанжэлэй түрүүшүүд республиканыскэ «ХИГДЭЛЭЛЭЙ ДОСКАДА» ажаүйлэдбэринин, зам харилсаанай, хэхэс-хөлбөоной предприятинууд ба респубикын МТС-үүд, колхозуудай 1946 оной июнь нарын түсэб дүргэлтын дүнгүүдыс гаргажа, удаахаа предприятинууд, МТС-үүд, колхозуудыс бэшэхэ гэжэ тогтообо гэбэл:

УЛАН-УДЫН МЯХА-КОНСЕРВЫН КОМБИНАТ—директорынь И. И. Сарбаев, ВКП(б)-гэй ЦК-гэй парторг К. Ф. Воронцов; фабзавкомкой түрүүлэгшэ М. Казекина.

ЭЭДЫН КОМБИНАТ—директорынь Я. В. Тимошенко, ВКП(б)-гэй горкомой секретарь Н. В. Хадеев.

«БУРМОНГОЛЕС» ТРЕСТ—эрхилэгшэн П. А. Афанасенко, парторганизациин секретарь М. С. Старкова, месткомкой түрүүлэгшэ М. С. Грегьяков.

БАЙНАЛОРЫБРЕСТ—эрхилэгшэн С. К. Коряко, парторганизациин секретарь М. С. Михелевич.

БАРГАЖАНАЙ АЙГАНАЙ КОМБИНАТ—директорынь В. И. Лозовский, ЕКП(б)-гэй Обкомой парторг М. С. Шрагер.

БУРЯТ-МОНГОЛОН ГЛАВНАБЛЕСЭЙ УПРАВЛЕНИ—(түрүүшэ предприятие—Хандагатын молоной комбинат) эрхилэгшэн Д. Н. Шелепов, парторгын А. И. Шелепов, месткомкой түрүүлэгшэ А. Үс Ялур.

БАЙНАЛО-СЭЛЭНГЫН ПАРОХОДСТВО—эрхилэгшэн И. П. Горбачев, узелай парткомой секретарь А. И. Рыльский, Баскомрециин түрүүлэгшэн А. А. Малаев.

УЛАН-УДЫН ДЕПО—начальнигынь Ф. Ф. Холин, парторганиациин секретарь М. М. Михланов, месткомкой түрүүлэгшэ Л. О. Фролов.

СПИРТЫН ЗАВОД—директорынь Ю. М. Орловский, парторгын П. Ф. Милларин, месткомкой түрүүлэгшэ А. Н. Шепетов.

НОУГАТАЙ ТУЛИШЫН АЖАУЙЛЭДБЭРИН УПРАВЛЕНИ—(түрүүшэ предприятие—№ 3 шахта) эрхилэгшэн И. Н. Хандархаев, парторгын И. Н. Рейх, месткомкой түрүүлэгшэн М. Ф. Наумов.

МЕБЕЛЬН ФАБРИКА—директорынь П. Ф. Оксеев, парторгын П. А. Шимохина, фабзавкомкой түрүүлэгшэ А. П. Бобров.

НЭЭН ДАРАЛГЫН ФАБРИКА—директорынь Н. Т. Лукашевич, парторганизациин секретарь И. Л. Нетак, фабзавкомкой түрүүлэгшэ З. В. Кузьмина.

ШУЛУУТАЙН ИЗВЕСТКОВО ЗАВОД—директорынь В. Г. Нелюбин, парторгын А. А. Петров, профоргын Ф. И. Шашин.

ГОРОДОЙ ЭЛЕКТРОСТАНЦИ—директорынь В. П. Струацкий, парторгын С. П. Портнягин, завкомкой түрүүлэгшэн А. П. Дымшиков.

ЗУУН СИБИРИН ТҮМЭРЗАМАЙ ЯБАЛГА—ЗӨВЛГЫН АЛБАНАЙ ДҮРБЭДЭХИ ТАҮАГ—начальнигынь П. С. Кислицын, парторгын В. И. Митрафанов, месткомкой түрүүлэгшэ А. М. Шелак.

МНОГОПРОМОСЮЗАЙ «НОВЫЙ ПУТЬ» ГЭЖЭ ПРОМАТЕЛЬ—(Баргажанай аймаг) түрүүлэгшэн М. Я. Шрагер, техноругын Л. Ф. Маслов.

УЛАН-УДЫН МАШИНО-ТРАКТОРНА МАСТЕРСКОЙ—директорынь П. В. Аксенов, партиин организациин секретарь И. Б. Золотарев, профоргын А. М. Борозин.

Үбһэ хуряалгыс эхилээдүй

Дүрбэдэхи Сталинскэ табанжэлэй түрүүшын жэлэй үбһэ хуряалгыс сар болзор соонь, эрхим шанартайгаар үнгэргэжэ, үхэр малдаа элбэг дэлбэг үбһэ ногоо хуряаха хүсэлтэйгээр, Сэлэнгын аймагтай зарим колхозууд июль нарын түрүүшын үдэрүүдтэ үбһэ сабшалгыс эхилхэн байгаа.

Аймаг согоо эгээн түрүүлэн Кагановичын нэрэмжэтэ колхозой 50 гаран хүнһөө бүридэхэн бригаданууд үбһэндэ оробо. Тэрэшэлан Ворошиловэй нэрэмжэтэ, Тельманэй нэрэмжэтэ колхозууд олоороо гараба. Эдэ колхозууд түсэбэйнгөө ёһоор хараалдан сенокосилканууд, морин тармуур ба гар хажууршад бултадаа

гаража, үбһэ хуряалгыс түрүүшын үдэрһөө эхилжэ, ажалай гүдэр бүтэсэнүүдыс туйлажа ябанад.

Гэбшыс, Кировэй нэрэмжэтэ колхоз (түрүүлэгшэн нүхэр Б. Банзаракцаев), «Красный Октябрь» колхоз (түрүүлэгшэн нүхэр Кокорин), Сталиной нэрэмжэтэ колхоз (түрүүлэгшэн нүхэр Джаманов) гэһэдэ «үбһэ ногоон ургалал байгаа» гэжэ ханаа амархан хүсэжэ буушаар.

Ушар нимэһээ, адэ колхозууд үбһэ хуряалгыс ойрын үдэрүүдтэ эхилхэ ёһотой.

Лубсан Ринчино.

Саг эртэ гэжэ шалтаг барина

Хүдөө ажаллахы шухала хүдэлмэринүүдэй нэгэн болохо үбһэ хуряалга ба силос дараха хүдэлмэрин ажалтануудха малажалыс саашалаань хүжөөхэ, тэрэнэй ашаг шэмьис дээшэлүүлхэ хэрэг шиидхэгдэнэ.

Гэбшыс, үбһэ ногооний шемэтай байха үелэ хуряажа абаха хэрэгсэ «саг эртэ гэжэ» шалтаг баряад, Мухаршабарэй аймагтай Суулгыч сомоной Лениной ба Сталиной нэрэмжэтэ колхозууд июльын 15 хүртэр үбһэ хуряалга ба

силос даралгыс хүдэлмэриндэ ороогүй байһаар.

Мүн тэрэшэлан нэр халалгыс тус колхозуудан хүтэлбэрилэгшэ огторгой еөтэ хаража, үүлэ боороон ий ерахице хүдөө хүсэлтээр мүнөө болохоо пар хажалалгын түсэбэе дүүргэжэ байхан гайхалтай. Нилгэжэ сөр ношоор хүдэлмэрихэдэ колхозой хүтэлбэрилэгшэдтэ партиин эйжэн хатуу хэмжээ абаха бээ гэжэ найдагдана.

(Манай корреспондент)

СССР-эй Верховно Советэй Президиумэй УКАЗ

СССР-эй амтата зүйлнүүдэй ажавйлэдбэринин министерство байгуулха тухай

1. СССР-эй амтата зүйлнүүдэй ажавйлэдбэринин союзно-республиканыскэ министрство байгуулха.
 2. СССР-эй адэсх олой ажаүйлэдбэринин министрство мэдэлийн СССР-эй Министруудэй Советээр баталагдан епископ эһоор еперство, винодельческэ, лихеро-архивин, шывэ шаналгыс, минеральна ба һөгтоодоггүй уһаануудай, парфюмерско-косметическэ ба эфир-тобончой сайн, тамахиный, махорочко ажаүйлэдбэринүүдэй хандбаринин предприятинуудыс, союзнуудыс ба организациинуудыс СССР-эй амтата зүйлнүүдэй ажавйлэдбэринин министрстводэ дамжуулан үгэхэ.

3. СССР-эй Министруудэй Советэй дэргэдэхэ сульфитно-опитово ба гидролизно ажаүйлэдбэринүүдэй глванна управление бүхы предприятинууд ба организацинуудтайн хамтаар СССР-эй амтата зүйлнүүдэй ажаүйлэдбэринин Министрствын системэдэ дамжуулан үгэхэ.

КАЗАХСКА ССР-ЭЙ ДЖАМБУЛСКА ОБЛАСТИН ЛУГОВСКО РАЙОНОЙ ЖАНА-ТУРМЫС ГЭЖЭ ХҮДӨӨ АЖАЛАЙ АРТЕЛИИН КОЛХОЗНИГУУДАЙ ХАНДАЛГА

Советскэ Союзаы бүхы эрэгтэй эмэгтэй колхознигуудта, колхозно фермэнүүдтэй хүдэлмэрилэгшэдтэ, бүхы зоотехнигүүд ба ветеринарна мэргэжэлтэдтэ шэнэ табанжэлэй түсэбэе гүйсэдхэхэ ба үлүүэн гүйсэдхэхын түлээ, 1946 оной түсэбэе болзороон урид гүйсэдхэхын түлээ бүхэ союзна социалистическэ мүрысөө эхилдэхэ дайралхатайгаар хандагдаба.

Социалистическэ мүрысөөндэ орожо 1946 он соо нимэ уятануудыс бээдээ даажэ абанади гэбэл:

1. Фермэнүүд дээр эбэртэ томо малнуудай тоо толгойе 10 процент, хони ба ямаа 30 процент, адуу морине 12 процент хүртэр дээшэлүүлхэ ба гахайнуудай тоо толгойе 3 дахин олошоруулха.
2. 100 эмэ малнуудха бодото дээр түл абалгыс нимээр туйлаха гэбэл: тугалыс 92 толгойһоо доошо бэшэ, бэлшээридэ ябаһан адууныа 85-һаа доошо бэшэ унагануудыс, конюшница байхан адууныа 75-һаа доошо бэшэ унагануудыс абаха, 105-һаа доошо бэшэ хургануудыс абаха.
3. Нэгэ фуражна үнээнһээ һу наалгыс 1600 литр ба хонин бүхэньһээ 3-3 килограмм нооно хайшалха ялдагыс туйлаха.
4. Малые бэлшээжэ шахаа ябалдыс хангалга дуддылаха ба советскэ ардай ажа амидралдай хэмжээ дээшлүүлэгшэ дуддылаха байна.
5. Бидэнэр, Жана-Турмыс гэжэ хүдөө ажалай артелиин колхознигууд манай ороной бүхы эмэгтэй, эрэгтэй колхознигуудта, колхозно фермэнүүдтэй хүдэлмэрилэгшэдтэ, бүхы зоотехнигүүд ба ветеринарна мэргэжэлтэдтэ шэнэ табанжэлэй түсэбэе гүйсэдхэхэ ба үлүүэн гүйсэдхэхын түлээ, 1946 оной түсэбэе болзороон урид гүйсэдхэхын түлээ бүхэ союзна социалистическэ мүрысөө эхилдэхэ дайралхатайгаар хандагдаба.
6. Малай тоо толгойе олошоруулахагай хамта эгээл шэмэгтэй малнуудыс шэлэжэ абаха аргаар нотагай үүлтэриүүдыс метизацилжа ба найжаруулжа малай үүлтэриэ найжаруулхагай тухай тусгаар анхараг гаргаха.
7. Бүхы шухала ветеринарно-профилактическа хэмжээ-ябуулануудыс саг болзор соонь ябуулжа ба малай дунда үбшэн гаргажыгын тулада малажалай фермэнүүдэй ветеринарно-санитарна харууналга бэсүрүүлха.
8. Бүхэли сүүдхэ соо заатагүй бэлшээжэ малай бэлшээрине зүбөөр эхилдэхэ, бэлшээринин газарнуудай ашаглангада ээлжээ сахна ябадалыс нягтлаха ногооний конюшер байгуулха ба бүхы зун намарай үс соо малай хүрэгүүдыс найн тэжээлээр хангаха.
9. Малнуудыс фермэнүүд дээр найн шанартай үбһээр ургамал ба таримал ногоонуудаар ба силосоор хангаха.
10. Октябрийн нэгэн болтор малай байрануудыс бултыснь занабарилха ба энэ жэл соо малай 9 байрануудыс нэмэжэ бариха. Малай үблэгшэлын эхилтэр жэл соо хэрэгтэй болохо бүдүүн тэжээлнүүдтэй 70 проценты-

енэ малай байрануудай дэргэдэ буулгаха.
 10. Малажалай түрүү стананово-цуудай дүй дүршэлыс дамжуулха хэрэгтэ тусгаар анхараг табиха фермын хүдэлмэришэдыс бэлдэхэхэ ба шэнэшэлэн бэлдэхэхэ ябадалыс жэлшээтэ найнаар эхилдэхэхэ. Малажалай хүдэлмэрилэгшэдтэй материална ба культурно-ажануудалдай үүлтэриүүд тухай эсэхэ суусашгүйгөө анхаралаа тэжэжэ мал харууналгагай тухай тусгаар анхараг гаргаха.
 11. Малгүй нэгэн колхознигуудта туйлаха зорилготойгоор олоон ажалта дүрнүүдэинь тоодо оруулжа 40 толгой эбэртэ томо малнуудыс ба 1000 хони ба ямаадыс түсэбэе үлүү гараһан малнуудхаа тэжээртэ үгэхэ.

Нүхэд малшад! табанжэлэй түсэбэе гүйсэдхэхэ ба үлүүэн гүйсэдхэхын түлээ социалистическэ мүрысөөндэ оролсогты! Орондоо маха, һү, тобо ба малажалай бусад продуктнуудыс эхээр үгэ!

Манай алдарта Советскэ Эхэ орон мандаха болтогой!
 Ленин-Сталиной парти—манай илалтануудыс зоригжуулагш ба эмхидхэгшэ мандаха болтогой!
 Манай агуухэ вожда ба багша нүхэр Сталин мандаха болтогой!
 Тус хандалга Казахскэ ССР-эй Джамбулскэ областинин Луговскэ районой Жана-Турмыс гэжэ хүдөө ажалай артелиин членүүдэй хамтын суглаан дээрэ абтаба.

СССР-эй Верховно Советэй Президиумэй Түрүүлэгшэ Н. ШВЕРНИК.

СССР-эй Верховно Советэй Президиумэй секретарь А. Горкин

Москва, Кремль.
 1946 оной июльын 15.

